

Sites of Interest | Sites d'intérêt

Classification: Domestic > Government > Federal | National > Gouvernement > Fédéral

Function-Name	Website	Fonction-nom	site web
Immigration - Citizenship and Immigration Canada (CIC)	http://www.cic.gc.ca/english/index.asp	Immigration - Citoyenneté et Immigration Canada	http://www.cic.gc.ca/francais/index.asp
Border - Canada Border Services Agency (CBSA)	http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu-eng.html	Frontalier - Agence des services frontaliers du Canada	http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu-fra.html
Culture - Canadian Heritage	http://canadianheritage.gc.ca/eng/1266037002102/1265993639778	Culture - Patrimoine canadien	http://canadianheritage.gc.ca/fra/1266037002102/1265993639778
Economic - Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA)	http://www.acoa-apeca.gc.ca/Eng/Pages/Home.aspx	Economique - Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA)	http://www.acoa-apeca.gc.ca/fra/Pages/Accueil.aspx
Economic - Canada Economic Development for Quebec Regions (CED-Q)	http://www.dec-ced.gc.ca/eng/index.html	Economique - Développement économique Canada pour les régions du Québec	http://www.dec-ced.gc.ca/fra/index.html
Economic - Employment and Social Development Canada (ESDC)	http://www.esdc.gc.ca/eng/home.shtml	Economique - Emploi et Développement social Canada (EDSC)	http://www.edsc.gc.ca/fra/accueil.shtml
Economic - FedDev Ontario	http://www.feddevontario.gc.ca/eic/site/723.nsf/eng/home	Economique - FedDev Ontario	http://www.feddevontario.gc.ca/eic/site/723.nsf/fra/accueil
Economic - FedNor	http://fednor.gc.ca/eic/site/fednor-fednor.nsf/eng/Home	Economique - FedNor	http://fednor.gc.ca/eic/site/fednor-fednor.nsf/fra/accueil
Economic - Foreign Affairs, Trade and Development Canada	http://www.international.gc.ca/international/index.aspx?lang=eng	Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada	http://www.international.gc.ca/international/index.aspx?lang=fra
Economic - Western Economic Diversification (WED)	http://www.wd-deo.gc.ca/eng/home.asp	Economique - Diversification de l'économie de l'Ouest Canada	http://www.wd-deo.gc.ca/fra/accueil.asp
Health - Health Canada	http://www.hc-sc.gc.ca/index-eng.php	Santé - Santé Canada	http://www.hc-sc.gc.ca/index-fra.php
Health - Public Health Agency of Canada (PHAC)	http://www.phac-aspc.gc.ca/index-eng.php	Santé - Agence de la santé publique du Canada	http://www.phac-aspc.gc.ca/index-fra.php

Sites of Interest | Sites d'intérêt

Classification: Domestic > Government > Federal | National > Gouvernement > Fédéral

Function-Name	Website	Fonction-nom	site web
Housing - Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC)	http://cmhc.ca/en/index.cfm	Logement - Société canadienne d'hypothèques et de logement	http://cmhc.ca/fr/index.cfm
Immigration - Immigration and Refugee Board of Canada	http://www.irb-cisr.gc.ca/eng/Pages/index.aspx	Immigration - Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	http://www.irb-cisr.gc.ca/fra/Pages/index.aspx
Justice - Canadian Human Rights Commission (CHRC)	http://www.chrc-ccdp.ca/eng	Justice - Commission canadienne des droits de la personne (CCDP)	http://www.chrc-ccdp.ca/fra
Justice - Department of Justice Canada	http://canada.justice.gc.ca/eng/index.html	Justice - Ministère de la Justice	http://canada.justice.gc.ca/fra/index.html
Security - Public Safety Canada (PS)	http://www.publicsafety.gc.ca/index-eng.aspx	Sécurité - Sécurité publique Canada	http://www.securitepublique.gc.ca/index-fra.aspx
Security - Royal Canadian Mounted Police (RCMP)	http://www.rcmp-grc.gc.ca/index-eng.htm	Sécurité - Gendarmerie royale du Canada	http://www.rcmp-grc.gc.ca/index-fra.htm
Statistics - Statistics Canada	http://www.statcan.gc.ca/start-debut-eng.html	Statistique - Statistique Canada	http://www.statcan.gc.ca/start-debut-fra.html
Women - Status of Women	http://www.swc-cfc.gc.ca/index-eng.html	Femmes - Condition féminine Canada	http://www.swc-cfc.gc.ca/index-fra.html